

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle de Ramos del Manzano, número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, á las mismas señas.

Número suelto 5 céntimos

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca. . . . . 1'25 pts.  
Fuera de ídem, un trimestre. . . 4'50 "

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número atrasado 10 cts.

Época 2.ª

Martes 22 de Septiembre de 1903

Año XIX.—Num. 5807

**CAFE-RESTAURANT SUIZO**  
CALLE ZAMORA 2, 4, 6-SALAMANCA  
SERVICIO ESMEERADO POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

**GRAN FABRICA Y TALLER DE CONSTRUCCION**  
\*\* Y MODIFICACION DE COCHES \*\*

BUEN GUSTO \*\* SOLIDEZ \*  
ELEGANCIA  
ECONOMIA \*\*\*

En depósito toda clase de carruajes, desde el elegante LANDEAU, hasta el popular OMNIBUS. Figurines de modas en este ramo, tanto de España como del Extranjero, debido á sus activos correspondientes. 0000

Se suministran catálogos XXX  
á quien los pida.

SALAMANCA-CALLE ZAMORA, NUMERO 57.  
Calle de Zamora, 57 y 59, Salamanca.

**HIJOS DE V. BOMATI**  
Adelantos modernos  
Casa fundada el año 1860



**ARRIENDO DE DEHESAS**

Se arrienda por varios años la magnífica dehesa de gran extensión, llamada «Cañal», propiedad de la Excmo. señora marquesa de Cartago, destinada á pastos y labor, poblada de buenas encinas, con monte bajo en algunos sitios. Está dividida en cinco cuarteles. Tiene buenos edificios para labor y para toda clase de ganados. Está situada en término de Pelayos, partido judicial de Alba de Tormes. La subasta se celebrará el día 5 del próximo Octubre, en la casa palacio de dicha finca, á las dos de la tarde. El pliego de condiciones puede verse en dicha dehesa y en la casa del Registro de la Propiedad, en Salamanca.

Se arrienda la dehesa Coto Redondo, de gran extensión, llamado de «Las Ventosas», propiedad de la Excmo. señora marquesa de Cartago, destinada á labor y pasto, inmediata á la estación de El Pedroso, partido de Peñaranda de Bracamonte.

Se celebrará la subasta el día 10 del próximo Octubre, á las tres de la tarde, en la dehesa de Cartago, término de Castro-Nuño, línea de Medina á Zamora. El pliego de condiciones puede verse en Cartago y en la casa-oficina del Registro de la Propiedad, en Salamanca.

**EL FERROCARRIL DE PEÑARANDA**

Sin que precisemos cuántos, bien puede asegurarse que no han sido menos de los tres artículos que hemos publicado anualmente, desde que fué inaugurado el ferrocarril á Peñaranda, pidiendo su terminación hasta Avila, denunciando deficiencias del servicio de explotación, y haciéndonos eco de las fundadas quejas del público sobre el lamentable estado de la vía.

Cuantas veces escribimos sobre este tema, hicimos leer nuestro periódico al centro ministerial donde la reclamación podía ser atendida, y en alguna ocasión, como ocurrió cuando por primera vez desempeñó la cartera de Obras Públicas el señor Gasset, tuvimos la fortuna de que el ministro tomase nota de nuestras advertencias y corrigiese abusos que otros habían tolerado.

Recordamos esto, no para envanecernos de su éxito que al fin ha sido muy incompleto, sino para que se vea cuan acertado será aprovechar la vuelta del joven ministro al mismo departamento, para reanudar con mayores energías una campaña que ponga término de una vez para siempre al escandaloso abuso de la compañía inglesa que, sin duda amparada por poderosos protectores, se burla de la ley con gra-

ve daño de los pueblos que la subvencionaron espléndidamente.

Incumplidas las condiciones de la concesión, trazado está el camino que debe seguirse, y que no es otro sino pedir la caducidad de la misma.

Y como ello se ajusta perfectamente á la ley, no habrá menester el señor Gasset de estudiar mucho el asunto para resolver en justicia.

Declare caducada aquella concesión; incáutese de la sección de la línea abierta á la explotación, y saque inmediatamente á subasta la otra sección que comprende desde Peñaranda hasta Avila.

No haya temor de que quede desierta, pues se trata de un ferrocarril que, después de terminado, promete grandes rendimientos.

Todo lo que no sea pedir esto, será andarse por las ramas, como resultaría estéril el otorgamiento de nuevos plazos, que sólo servirían para esperar el advenimiento de otro ministro más complaciente ú olvidadizo.

**EN LA CARCEL**

**INTENTO DE FUGA**

Aún no han sido detenidos el Carabiniero y los dos compañeros que en unión suya se fugaron de la cárcel hace próximamente un mes, y anoche no fueron doce reclusos por una verdadera casualidad.

**Antecedentes**

Con motivo de la fuga del Carabiniero y de los dos quincalleros, fueron encerrados en un patio del piso bajo de la cárcel doce individuos, por consideráraseles cómplices de aquellos tres.

Dormían en distinta brigada que los demás reclusos, y se les consideraba como detenidos de gran cuidado por sus malos antecedentes, pues alguno de ellos sufrió su primera condena en la cárcel de esta capital hace cuarenta años.

Todos ellos tenían grillos puestos.

**Sespechas**

El vigilante don José González Saldaña hizo la primera requisita á las nueve de la noche, notando que dos ó tres individuos se hallaban fumando sentados en sus petates.

A las diez y media hizo nueva requisita, encontrándose despiertos á todos y á cuatro ó cinco, como la vez anterior fumando.

Uno de ellos, llamado Pascual Iglesias, dijo al vigilante que le dolían los dientes, y otro, Antonio Blanco, que tenía frío.

Suponiendo que algo anormal ocurría en esta brigada, cuando los presos estaban despiertos á hora tan intempestiva, avisó el señor Saldaña al jefe de

la cárcel don Rafael Vinuesa, quien en unión del vigilante bajó á hacer otra nueva requisita, no sin antes examinar detenidamente la parte del edificio que comunica con los corredores donde están instaladas las oficinas militares.

Al ir á abrir la puerta de la brigada, uno de los presos dijo en voz alta: ¡ya están aquí! ¡ya está aquí ese ladrón!, y todos ellos se abalanzaron á la puerta cerrándola é impidiendo que entrasen el vigilante y el jefe, no sin que éstos tuvieran tiempo para hacer uno ó dos disparos de arma de fuego á los presos.

De éstos, opinaban algunos que debían abrir y asesinar á los señores Vinuesa y Saldaña, y otros que era conveniente no permitir la entrada, para que transcurriese el tiempo y pudieran fugarse.

**Más tiros**

Al escuchar los anteriores disparos, el hijo del señor Vinuesa hizo otros desde una de las ventanas, para avisar á los serenos, pues el teléfono no funcionaba y no le fué posible avisar á los centros oficiales.

**Las autoridades**

Los serenos de las calles inmediatas tocaron las bocinas al escuchar los disparos, acudiendo gran número de municipales, el inspector señor Talavera, y un paisano armado de una hacha.

Poco después presentáronse en la cárcel el Gobernador civil señor Aparicio, que acudió inmediatamente que le fué comunicada la noticia en el teatro del Liceo, donde se hallaba con su familia; el alcalde señor Cuesta, el comandante de la guardia civil señor Pinzón, el teniente de este cuerpo señor Torrrens, el secretario interino del Gobierno señor Contreras, los inspectores primero y segundo de vigilancia, fuerzas de la guardia civil y de seguridad.

Los primeros serenos y agentes municipales que acudieron á la cárcel, fueron colocados en sitios convenientes por el director de la cárcel señor Vinuesa, en la parte exterior del edificio para evitar que huyeran los presos en el caso de que se realizase la fuga.

**El Gobernador**

A las intimidaciones que hacía el señor Vinuesa á los presos para que abriesen, contestaban éstos que no lo harían mientras no estuviera presente el señor Gobernador. Este, demostrando que tiene mucha serenidad y mucho valor personal penetró, en el patio que se halla inmediato á la brigada, y ordenó á los reclusos que abriesen.

Negáronse en un principio á obedecer al señor Aparicio; pero al cuarto de hora franquearon la puerta echándose todos boca abajo en el suelo de la habitación.

**Un escape**

Al penetrar en la brigada el señor gobernador civil, y el jefe de vigilantes de la cárcel, vieron confirmadas las sospechas que tenían de que se estaba verificando un escape, pues en una de las paredes habían practicado un hueco de un metro en cuadro en un punto donde hubo antiguamente una ventana que comunica con la calle de la Cárcel Nueva.

Según parece, desde hace algunos días tenían preparada la fuga, trabajando de noche en el escape. Para ésto, separaron una piedra de sillaría que colocaban cuando se hacía la requisita, cubriendo la pared, que está blanqueada, con un trozo de sábana de color muy semejante al que tenía el plano de aquella. Las piedras pequeñas que sacaban, las guardaban en el hueco abierto y las cubrían con la piedra de sillaría que separaron primeramente.

Cuando los sorprendieron, no les faltaba más que limar los hierros de la ventana, cosa que hubieran realizado pronto, pues según expresión de uno de los presos, los tenían ya señalados.

**Cacheo**

Uno á uno fueron cacheados los presos, no encontrándose ni en las ropas ni en los petates, más que una lima vieja, empuñada.

Fuertemente maniatados se les condujo al calabozo donde se encuentra Francisco Poveda, condenado á muerte por el célebre crimen de Hornillos.

Los presos que intentaban fugarse, son, como decimos en otro lugar, 12, todos ellos pájaros de cuenta.

Llámanse: Juan José Alonso Hernández, condenado por disparo y lesiones á tres años cuatro meses y un día de prisión. Pascual Iglesias Sánchez, Antonio Blanco Expósito y Jesús de San Segundo, procesados por el robo en Montejo. Antonio de San Segundo, procesado por hurto, Juan de San Segundo, Enrique de San Segundo y Juan Francisco

Paredero, procesados por robo de gallinas, Victoriano Rodríguez y Román Fraile, procesados por un robo en Santa María de Sando, Victoriano García, hermano del Carabiniero, procesado por robo y Andrés Carnicero, también por robo de una caballería.

**Un caballero**

A Andrés Carnicero oímos lamentarse de verse en tales llos, pues según decía, estaba en la cárcel por una insignificancia y no quería fugarse. Según manifestaba, había solicitado que le sacaran de aquella brigada, pues conocía los trabajos para el escape, aunque no los hubiera denunciado, pues tenía á orgullo decir que: «Andrés Carnicero nunca falta á sus amigos ni se va del pico.»

**Detalles**

Uno de los presos tenía puestas unas botas nuevas de color, sin duda para salir bien ataviado de la cárcel, pues consideraba la fuga como cosa hecha.

Pascual Iglesias es un viejo quincallero que no pudo fugarse cuando lo hizo el Carabiniero, por ser el hueco demasiado estrecho para salir.

A las once y media de la noche algunas personas vieron bajar á un hombre por las escaleras del edificio donde están instaladas las oficinas militares, y á la misma hora tres ó cuatro individuos paseaban la calle de la Cárcel Nueva, escondiéndose, cuando alguien llegaba, en la del Pinto.

Los presos limaron los grillos, y emplearon las barras en sus trabajos, que con ésto fueron más fáciles por ser aquellas excelentes palancas.

**El juzgado**

A las dos de la mañana se constituyó el juzgado en la cárcel para instruir las primeras diligencias, tomando declaración á los presos y á los empleados de la cárcel.

Merecen plácemes el juez señor Lopez Mayo y el escribano señor Mancebo, por su actividad y celo en el cumplimiento de su deber.

A las cinco de la mañana terminaron las diligencias sumariales.

**En el calabozo Patiño**

Después de prestar declaración los presos, fueron trasladados al calabozo llamado Patiño, que por cierto tiene las mismas seguridades que la brigada donde practicaron el escape.

**EN EL FERIAL**

A pesar de la lluvia del día anterior, fué mucho el ganado de todas clases que ayer se presentó en el ferial, y muchas las transacciones verificadas, especialmente en el mular y en el de cerda.

Este alcanzó precios altísimos, y las partidas vendidas para ceba, lo fueron á razón de 65 á 70 reales la arroba.

Obedece esto á la mucha bellota que los montes tienen y al poco ganado que hay, efecto del mal año anterior.

La tendencia es, todavía, á mayor alza en el ganado moreno.

Muletas hubo también muchas y buenas. Las *lechuzas* que se vendieron oscilaron de 90 á 110 duros las hembras y de 50 á 70 los machos.

Los caballos están en baja y otro tanto hay que decir del ganado vacuno.

De este es hoy la verdadera feria, y las pocas transacciones ayer verificadas no sirvieron para señalar precios.

Lo que sí puede adelantarse es que éstos están en baja.

**Teatro del Liceo**

El gran Galeoto, la obra más grande del insigne Echegaray, fué puesta en escena anoche en el favorecido teatro de la calle del Doctor Riesco, é hizo que la sala se viese ocupada por público tan numeroso como distinguido, que saboreó con delectación las bellezas del drama.

Este es uno de los que más han contribuido á cimentar la envidiable reputación de Echegaray, y su argumento y situaciones son de sobra conocidas para que nos entretengamos en analizarlas. En la ejecución distinguieronse todos los artistas, y especialmente, la señora Sala y el señor Vaz, que, respectivamente, bordaron los difíciles papeles de Teodora y Ernesto.

A última hora estrenose el precioso sainete de Vital Aza, titulado *Ciencias Exactas*.

No hacía falta que los programas hubieran dicho de qué autor era la obra, pues basta ver los personajes que desfilan por las tablas, y que son tipos humanos y no muñecos sin vida ni conocimiento, y oírles hablar derrochando gracia, para conocer en el sainete la mano experta de Vital.

*Ciencias Exactas* agradó sobremanera á la concurrencia, y las carcajadas se sucedieron durante la representación, pasando un rato delicioso el público.

A ello contribuyeron, con su artística labor, las señoras Lujan, y García señorita Avieno, y señores Manso, Aguado y Navas.

La entrada archisuperior.

Para esta noche, beneficio de la señora Sala, y despedida de la compañía, con las obras *Consuelo* y *El amor en el Teatro*.

Entrada general una peseta.—A las nueve menos cuarto, hora oficial.

**LA FUENTE LUMINOSA**

El anuncio de la segunda sesión de la fuente luminosa llevó mucha gente á la Plaza. Comenzó el espectáculo á las diez próximamente, y resultó mucho mejor que el primer día.

Los cambios de luz eran más perfectos, y las proyecciones más completas y vistosas.

El público quedó satisfecho del espectáculo, que habría sido de mucho más efecto si la cantidad de agua proyectada hubiera sido mayor.

Las proyecciones se repitieron, durando hasta las once y media.

**Fiestas en Tamames**

En los días 27, 28 y 29 del actual, se celebrarán las fiestas que, en honor del Santo Cristo de Amparo, se hacen en esta villa, con arreglo al siguiente programa:

*Primer día.*—Función religiosa; un sermón por el elocuente orador sagrado, don Pedro Jesús Sánchez, coadjutor de esta Por la noche función de teatro por aficionados de la localidad, que pondrán en escena *Jués en causa propia*.

*Segundo día.*—Corrida de novillos con un toro de muerte por aficionados al arte taurino y función de teatro, por iguales aficionados que la anterior, que representarán *La hurrfana de Bruselas*.

*Tercer día.*—Capea de novillos y un torete de muerte por los mismos aficionados y grandes bailes de tamboril y piano manubrio.

Se sabe como muy cierto que, los republicanos de esta localidad, en virtud de la circular del señor Salmerón y á instancias de la Junta provincial, están haciendo trabajos para organizarse y nombrar la Junta municipal.

La acometida al joven Alejandro Martín, en la noche del 10, no fué por dos ó tres sujetos de mala conducta, como se ha dicho, si no que le fueron inferidas las heridas en riña que tuvieron varios mozos por la cobra del vino.

EL CORRESPONSAL

Tamames 20 de Septiembre de 1903.

**Vacantes de médicos**

Se encuentran vacantes las siguientes plazas de médicos titulares:

La de Matadón de los Oteros (León) dotada con 500 pesetas anuales; La Junta (Guadalajara), con 3.000 pesetas; Quintanilla de Abajo (Valladolid), con 5.500; Amezqueta (Guipúzcoa), con 999; Oreja (Guipúzcoa), con 75; Gaztelu (Guipúzcoa) con 75; Franchón (Teruel) con 1.750; Fuentespalda (Teruel), con 100; Linares (Teruel), con 3.625; Benabarre (Huesca), con 500; Malillos (Zamora) con 150; Puebla Tornesa (Castellón), con 500; Ayodar (Castellón), con 400; Aisñón (Zaragoza), con 500; Arándiga (Zaragoza), con 3.000; Torralba de Ribota (Zaragoza), con 500; Posadas (Córdoba), con 996'50; Torrecilla de Cameros (Logroño), con 1.250; Villalengua (Zaragoza), con 999; Beas de Segura (Jaén), con 750; Candé (Teruel), con 1.000; Sofregudo (Burgos), con 50; Mirumbel (Teruel), con 1.250; Las Parras de Castellote (Teruel), con 2.500; Matalebreres (Soria), con 50; Camarillas (Teruel), con 250; Zucaina (Castellón), con 500; La Granada (Huelva), con 1.000 y la de Villanueva de Gormaz (Soria), dotada con el sueldo anual de 100 pesetas.



LOS TOROS

Con entrada regular, y mayor al sol que á la sombra, celebróse ayer tarde, en nuestra Plaza de Toros, la anunciada novillada en que Regaterin y Limiñana mataron ganado de Cobaleda.

Los bichos, muy bien presentados y con cara de toros, cumplieron en general, á pesar de la detestable lidia que se les dió y que era bastante para hacer un buey del toro de San Marcos.

En la colección completa de EL ADELANTO no hay tanto recorte como los que vimos en el ruedo.

El quinto fué foguado. Y vamos con los toreros. Limiñana es, en realidad, un torero valiente y tiene la primera materia para ser torero, y lo será si algún bicho no comete con él un desavío.

Ayer nos tuvo con el alma en un hilo; mató muy bien al segundo toro, del que recibió la oreja, y se quitó de en medio con agallas á los otros tres que despenó.

Cogido por el quinto, sufrió una extensa herida en el muslo derecho, de la que fué curado en la enfermería, dándole cinco puntos de sutura.

Asesinato. A pesar de la herida, continuó toreando y no se retiró de la Plaza hasta que acabó la corrida.

Regaterin estuvo peor que su compañero. Al primero le mató medianamente. El tercero fué víctima de un asesinato, pues al perseguir al espada, éste huyó, llevando el pinchó á su espalda y el toro resultó muerto sin que ni el público, ni el espada, ni el difunto, se enteraran de lo ocurrido.

El quinto le volteó, produciéndolo un varetazo que hizo que no lo matara, encargándose de despenarlo Limiñana. De los banderilleros Rubio y Manolo. Los picadores, infernales.

La presidencia, á cargo del inspector señor Talavera, acertada.

El primero le mató medianamente. El tercero fué víctima de un asesinato, pues al perseguir al espada, éste huyó, llevando el pinchó á su espalda y el toro resultó muerto sin que ni el público, ni el espada, ni el difunto, se enteraran de lo ocurrido.

El quinto le volteó, produciéndolo un varetazo que hizo que no lo matara, encargándose de despenarlo Limiñana. De los banderilleros Rubio y Manolo. Los picadores, infernales.

La presidencia, á cargo del inspector señor Talavera, acertada.

Crónica local y provincial

Ha sido declarado cesante el secretario de este Gobierno civil, don Julio Patiño, quien salió anteayer para Madrid.

Anoche salió para Madrid, llamado por el ministro de Agricultura, el ingeniero jefe de obras públicas de esta provincia.

Lleva uno de los proyectos de caminos vecinales, terminado por el inteligente ayudante don Salvador González, el que ha sido muy felicitado por su acertado trabajo.

En loza, cristal, batería de cocina, perfumería, bi-uteria, petacas, pitilleras, carteras, boquillas, abar, cuchillería, cubiertos, muebles de rejilla, lababos, espejos Benecia y molduras talladas, juguetería, ortopedia, paraguas, sombrillas, aparatos luz eléctrica y material de instalaciones, bajillas de Sebres y piedra con preciosos dibujos y relieves, un gran surtido en objetos para regalos é infinidad de artículos; nadie ofrecerá condiciones más ventajosas tanto en precios y calidad como el nuevo comercio de GERARDO VELASCO.—PLAZA MAYOR, 6. 30-19

Ha sido nombrada maestra de Valdemolino (Avila), doña Teresa Serrano Subías.

Ha fallecido el maestro de Sagrada (la), don Vicente Ramos Arroyo.

Muy en breve se verificará en Ciudad-Rodrigo, el enlace de don Julio Pérez y doña Juliana García Pérez.

Ha sido nombrado juez de instrucción de Ciudad-Rodrigo el abogado fiscal de la Audiencia de la Coruña, don Manuel Martínez.

Ha sido jubilado, por edad, el maestro de Alba de Tormes, don Nicolás Caballero Blázquez.

Aviso á las señoras. En el Modelo Paris se han recibido los últimos Modelos en sombreros para la presente estación.

Única casa donde se copian y reforman toda clase de sombreros con prontitud y economía, dejándolos como nuevos.

Manuela Catalán de Vicente, Plaza Mayor 25, Salamanca. Se necesitan oficiales y aprendizas en sombreros.

Ha sido nombrada maestra de la escuela de Ramacastaña (Avila), doña Manuela Pascual.

Ha ingresado en la cárcel, donde cumplirá seis meses y un día de prisión, Santiago Hernández, por insultos á la guardia civil.

Por la comandancia militar de esta plaza se cita á Mariul Tamayo Fraile, soldado que fué del batallón de Telégrafos de la isla de Cuba, para entregarle documentos que le pertenecen.

Ha sido nombrada maestra interina de Cepeda de la Mora (Avila), doña Avelina González Hernández, y de Navalonquilla, de la misma provincia, doña Vicenta Sánchez Llorente.

Se venden unos 300 carros de batura de cebones y cuardras. Para informar, en la Aceña del Vado, Higuito Vaquero. 2-2

Por error de imprenta, en un suelto que publicamos ayer, salió equivocado el nombre del autor de las preciosas fotografías, reproduciendo los más notables monumentos de Salamanca, que es don Aurelio da Paz dos Reis.

Por el Rectorado de este distrito se han hecho los nombramientos de maestros interinos siguientes:

Don José Manuel Gómez Hernández, para la escuela de ambos sexos de Amatos de Alba, con 500 pesetas de sueldo; doña María Asunción Sánchez y Sánchez, para la escuela de Cortos de la Sierra, con 300 pesetas; don Cesar Román Sánchez, para la escuela de Bjeime, con 500 pesetas, y doña Consuelo Sánchez y Rodríguez, para la escuela de Escorial de la Sierra, con 312'50 pesetas.

Ayer y hoy ha recorrido las calles de la población una bien organizada danza, compuesta por jóvenes del pueblo de los Villares, de 12 á 14 años, con vistosos é iguales trajes, habiendo llamado la atención por su destreza.

El representante del acreditado Optico de Madrid, Mr. J. Dubosc, nos ruega hagamos saber á nuestros lectores que el día 24 del corriente, será el último y definitivo día de venta de los tan renombrados anteojos Roca de precisión que actualmente se expenden en la Sucursal que el conocido Optico tiene establecida en esta capital, calle del Prior número 1, donde con perfecta exactitud se gradúa la vista, entregándose la prescripción con los grados que para ojo deben usarse. Cumplimos el ruego de dicho representante para que nuestros lectores puedan proveerse de los inmejorables anteojos que la casa Dubosc garantiza con su firma en los cristales y para más pormenores, pídase el catálogo que se entrega gratis á quien los pida. En dicho catálogo se detallan también los precios de diferentes anteojos, más económicos, así como de los gemelos para teatro, campo, marina, etcétera, etc.

J. Dubosc, Arenal, 19 y 21, Madrid. En Salamanca sólo hasta el día 24, Prior número 1.

La comisión de concejales designada por el Ayuntamiento de Ciudad-Rodrigo, para proceder al estudio del proyecto del ministro de Obras Públicas, referente á caminos vecinales, ha tomado el acuerdo de invitar á los diputados provinciales por el distrito, con el fin de que se unan á aquélla y poder resolver con más acierto cuanto se relacione con indicado proyecto.

Los guardias Juan Francisco Méndez y Benito Martín Ruano, encargados de vigilar anoche si la carne de los toros lidiados ayer era llevada al despacho destinado para su venta, han dado cuenta á su jefe de que algunos cuartos traseros de las reses fueron llevadas á otras expendiduras.

Dícese que, con motivo del intento de fuga de los presos de esta cárcel, se han adoptado algunas severas medidas que afectan al personal del establecimiento.

LA EQUITATIVA

The Equitable Life Assurance Society of the United States. Fundada por Henry B. Hyde el año 1859 en la ciudad de New York.

La más fuerte del mundo como lo acredita su sobranete que en 31 de Octubre de 1902 se eleva á la cifra de 75.127.496 dollars.

MAYOR EN MUCHOS MILLONES que el de cualquiera otra capital del mundo.

Ofrece toda clase de combinaciones de seguros de vida, á pagos limitados, dotales y rentas vitalicias, de los que se facilitan folletos á todo el que los interese de los representantes en la provincia de Salamanca.

Viuda é Hijo de García Barrado Palominos, 2 (Tabacalera) 20-8

Se encuentra en esta capital el redactor jefe de La Gaceta del Norte de Bilbao.

Continúa muy mejorado de su enfermedad el señor Obispo. Muy pronto saldrá para Villaharta.

La tercera corrida de feria, que debió celebrarse en Valladolid el domingo, tuvo que suspenderse á causa del temporal.

Hállase gravemente enfermo en Fuentesguinaldo nuestro querido amigo y correspondal don Arturo García Morán. Celebraremos su mejoría.

En un escaparate de la librería de la viuda é hijo de Calón se halla expuesto un busto, muy bien hecho, del Rector de la Universidad señor Unamuno.

La obra ha sido ejecutada por el escultor salmantino don Alejandro Pettit.

Terminadas las operaciones de testamento de don Ramón Hernández, con esta fecha se ha hecho cargo de la fábrica de licores que duran é cuarenta años tuvo aquél establecida en esta capital y su calle de San Pablo, 41, su hijo y sucesor don Rodolfo Hernández.

EUSTOQUIO ROMERO ALVAREZ. Calzado de lujo, Doctor Riesco 7 y 9. 30-20

TELEGRAMAS

Un empréstito. Madrid 22.—La Correspondencia de anoche insiste en afirmar que el señor Villaverde, de acuerdo con el ministro de Hacienda, negocia un empréstito de doscientos millones de pesetas destinados al saneamiento de la moneda.

Regreso. Madrid 22.—El señor Montero Ríos regresará en breve á la Corte. Su llegada coincidirá con las de Moret y Vega de Armijo, y los tres tratarán de arreglar lo relativo á la jefatura del partido liberal.

Las reformas. Madrid 22.—Las reformas que se introducen en los presupuestos, no se llevarán á las Cortes acompañadas de una real orden.

Quejas. Cada ministro presentará las que afecten á su departamento.

Por la intervención. Madrid 22.—En Londres se ha celebrado una numerosa reunión, acordándose pedir al Gobierno la intervención inmediata para poner fin á las atrocidades de los turcos en Macedonia.

Reunión. Madrid 22.—Anoche se reunieron en el ministerio de la Gobernación los señores García Alix, el gobernador de Madrid y el jefe del Negociado de orden público.

El objeto de la reunión fué examinar los antecedentes del personal de la policía y adoptar algunas resoluciones respecto á este cuerpo.

Visita. Madrid 22.—Los ministros de Gobernación y Hacienda visitaron ayer tarde al señor Villaverde; el primero para darle cuenta de la reunión celebrada en su despacho, y en la cual no se hapodido ultimar la candidatura ministerial de concejales.

El señor Bosada consultó con el jefe del gobierno algunos extremos relativos al proyecto de presupuestos.

Inspección. Madrid 22.—Es probable que el ministro de Hacienda disponga una visita general á todas las delegaciones de Hacienda.

Dimisión. Madrid 22.—Con motivo de haber sufrido una operación quirúrgica, ha presentado su dimisión, el gobernador de Valencia.

Lo sustituirá el exgobernador, don Eusebio Salas.

Se retira Maura? Madrid 22.—Los más caracterizados mauristas dicen que Maura tiene el decidido propósito de retirarse de la política, y que así se lo anunció á Silvela, en la conferencia, que ambos celebraron en París.

Aseguran que Maura expondrá su decisión en el debate que se iniciará en el Congreso.

Consejo. Madrid 22.—El sábado se celebrará Consejo de Ministros.

Tirantez de relaciones. Madrid 22.—Telegrafian de Palma de Mallorca, que reina gran tirantez de relaciones entre los silvelistas y mauristas de aquella capital, y se asegura que ambas fracciones lucharán separadamente en las próximas elecciones municipales.

Un mitin. Madrid 22.—En Vigo se celebró ayer un mitin de tipógrafos, en el que se acordó pedir el cumplimiento de la ley del trabajo en lo que se refiere á las mujeres y á los niños.

Enfermo grave. Madrid 22.—Telegrafian de Soria que en Teva, pueblo de aquella provincia, ha estado gravemente enfermo el marqués

de Vadillo, al que hubo que administrar los últimos sacramentos.

Afortunadamente ha mejorado bastante y se halla casi restablecido.

Tormentas. Madrid 22.—Dicen de Londres que en las costas de la Mancha se han desencadenado grandes tormentas, que han producido muchos naufragios, en los que ha habido gran número de víctimas.

La policía. Madrid 22.—En la sesión celebrada anoche en el ministerio de la Gobernación para ocuparse de la reorganización de la policía, se acordó que oficiales de la escala de reserva, desempeñen el cargo de delegados.

A la policía se le dará carácter militar. Se hará una selección cuidadosa entre los individuos de la policía y se aumentará el sueldo de los delegados.

También se aumentará el número de los confidentes, recompensándose mejor que ahora.

Programa. Madrid 22.—Al abrirse las Cortes se iniciará, por parte de los liberales, un debate político relacionado con las causas de la última crisis.

El Gobierno procurará acortarlo, para que puedan discutirse los proyectos de ley que tiene en cartera.

En caso necesario, se celebrarán sesiones dobles.

Después se discutirá el proyecto de ley sobre los cambios, mientras la Comisión dictamina los presupuestos parciales de gastos.

Con esto se alternarán los proyectos sobre alcoholes, timbre y derechos reales.

RIVERA.

Liceo escolar

Internados de Facultad, Institutos y preparación para el ingreso en la segunda enseñanza.

DIRECTOR. DON PEDRO GONZALEZ GARCIA. Doctor en Filosofía y Letras y Abogado.

SERRANOS 10, SALAMANCA.

Profesorado con títulos para las enseñanzas primaria, secundaria y facultativa. Local extenso é higiénico muy próximo á la Universidad é Instituto, con amplios salones para comedor, estudio y clases, galerías al aire, patio y jardín. Material de enseñanza y gimnástica.

Se admiten inscripciones de internos, medio-pensionistas y externos vigilados, para el curso próximo.

Pensiones sumamente económicas. Pídanse reglamentos. 4-a-1

LA TRINIDAD

Fábrica de Jabones de Hijos de N. Bonín. Estación, 5.—Salamanca. Se compran minas de topacios.

Notables efectos. El mareo de mar, la dilatación del estómago, vómitos, pirosis, acedías, aguas de boca, diarreas, disenterias y pesadés gástrica, se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.—Diez años de éxito.

—Nó; continuad, contestó Margarita, y el duque se colocó á su lado, y en tanto que la guiaba con dirección á San Eustaquio, la decía:

—¡Dios mío! ¿por qué dejásteis de armarme, Margarita?

La reina de Navarra se encogió de hombros y repitió:

—¡Sigamos nuestro camino!

—La reina madre, prosiguió el duque, está arrepentida... ¡Ah! Margarita, yo no os hubiera hecho reina, pero el ducado que habría puesto á vuestros pies valía mucho más que ese despreciable reino de Navarra que...

—Duque, interrumpió bruscamente Margarita, no os he seguido para que me hablarais de amor... sino para que me diérais la prueba de lo que afirmabais...

El duque tuvo un arranque de rabia.

—¡Pues venid! dijo; apretad el paso... porque es probable que vuestro Enrique no pase la noche á los pies de la bella Sara.

Este nombre enardeció la sangre de la joven reina, que precipitó su marcha sin responder. Así llegaron á la puerta de Montmatre; el duque estaba sombrío y Margarita silenciosa. Sin embargo, cuando se encontró sola con el duque en medio del campo, tuvo miedo.

—¿Adónde me conduciréis preguntó cediendo á la desconfianza, pero el duque extendió el brazo y dijo:

—Mirad; ¿no veis allá abajo, cerca de la Grange-Batteliere, aquella luz que brilla? ¡Pues allí es!

—Sí. Margarita sintió un desfallecimiento; pero los celos reanimaron sus fuerzas y apretó el paso. El duque la tomó de la mano y la llevó á campo traviesa. A cien pa-

neció inmóvil, el duque añadió:—Venid, Margarita; que no nos sobra tiempo...

—¿Y quién me dice, replicó la princesa, que no me engañéis.

—¿Engañaros yo, Margarita? repitió él con voz trémula.

—Sí, ¿quién me asegura que no me tendéis un lazo?

—¡Oh! Margarita, exclamó el duque, presa de súbita emoción, y con aire que denotaba el profundo dolor de que estaba poseído, mucho sufrí, pero vuestro abandono es menos cruel que vuestra desconfianza.

—¡Ah, Dios mío! dijo la reina, ¿tanto me amáis?

—Me muero por vos, Margarita.

—¿Y estáis celoso, y aborrecéis al rey de Navarra,

—¡Oh! exclamó el duque levantando los ojos al cielo ¡si que le aborrezco!

—Pues eso basta para que...

El duque interrumpió á Margarita con un gesto, y quitándose su guante, le mostró su mano izquierda, cuyo índice estaba adornado con una sortija.

—¿Conocéis esta joya? la dijo, y Margarita se estremeció, me la disteis, Margarita, y dentro de su engarce hay cabellos vuestros. Esto es todo lo que me queda de vos.... Pues bien.... y vaciló un momento; pero sacó la sortija de su dedo y se la tendió á la reina de Navarra, añadiendo: Tomadla, Margarita: si mentí, la guardaréis; y si dije la verdad, me la devolvieréis.

La prenda que el duque la ofrecía la pareció suficiente para no dudar de la sinceridad del duque de Guisa.

—¡Echad á andar! dijo tomando la sortija y le siguió.

—¿No queréis apoyaros en mi brazo?

—¿Qué hacéis aquí dijo; ¿qué me queréis?...

—¡Margarita! dijo el príncipe en tono suplicante.

—¡Salid, príncipe! ¡salid, primo mío! murmuró Margarita angustiada, y el duque se atrevió á arrodillarse.

—No, dijo, no saldré, señora, hasta que os haya dicho todo lo que padecí durante los seis meses que estoy lejos de vos... durante los seis meses que no me amáis ya.

—Señor duque... primo mío... Enrique... suplicó Margarita, en nombre del cielo, salid pronto!

—¡Oh, Margarita! ¡os amo!

—Pero ¡infeliz! exclamó la reina; ¿no sabéis que va á venir el rey mi esposo?... y que si os encuentra aquí... á mis pies... ¡Ah! ¡huid... huid!

Pero el duque que se había levantado, replicó:

—¿Vuestro esposo?

—¡No vendrá!

Margarita sofocó un grito de dolor y le miró con terror.

—No vendrá, repitió el duque; porque á estas horas está á los pies de Sara Lorient, vuestra rival.

Estas palabras estallaron como el trueno.

—¡Oh! esta es la segunda vez que me hablan de esa mujer... y que me dicen... exclamó Margarita afilgida, y se interrumpió, miró al duque, y le dijo de repente:

Pues bien, ya que decís eso, como la reina mi madre me lo dijo hace un momento, y acusáis al rey, ¿podrías probarme su traición?

—Sí, dijo fríamente el duque Enrique de Guisa.

Sección agrícola

La patata

En Galicia parece prestar más atención que nosotros á la vida agrícola: la amenaza de la invasión de bueyes argentinos puso en guardia á los laboriosos naturales de aquel antiguo reino, induciéndoles á mejorar las condiciones de sus ganados con destino al consumo, y para ello buscar nuevos alimentos que sean de gran potencia nutritiva y relativamente económicos; y á ese fin, en la Granja experimental de la Coruña han ensayado el cultivo de la patata ó name, originaria del Brasil é importada á Europa desde Méjico, hace ya más de un siglo, pero á la que no se ha dado todavía toda la importancia que merece, tanto desde el punto de vista agrícola como del industrial, si bien en Francia y Bélgica se la cultiva con alguna extensión.

La rusticidad de la patata la permite aprovechar los terrenos aunque no estén abonados, exige pocos trabajos y su producción es grande; como planta perenne, no necesita ser sembrada más que el primer año, pues en los sucesivos se reproduce espontáneamente por sus propios tubérculos, si no se ha limpiado bien el terreno: admite un cultivo de rotación con la patata y la alfalfa, siendo su rendimiento superior al de la patata, con la ventaja de que puede sembrarse en cualquier época del año, y no influyen sensiblemente en su cosecha ni el frío, ni el calor, ni la lluvia, ni la sequía.

En los ensayos practicados que empezaron en 1899, se sembraron cinco kilogramos de patata; de lo que se recogió después de empleada en la alimentación del ganado de la granja y de haber regalado á varias personas para que á su vez la ensayasen, quedaron tubérculos en cantidad bastante para sembrar dos hectáreas y media de terreno.

Al tercer año, que fué el de 1902, ha rendido cerca de 60.000 kilogramos por hectárea en un terreno empobrecido por otros cultivos anteriores, llegando las plantas á dos metros de altura.

Tres aplicaciones tiene este tubérculo.

1. Alimentación del hombre en sustitución de la patata, si bien no es tan agradable como ésta por su sabor ligeramente azucarado y su mayor acuosidad.

2. Para destilación del alcohol, que es el destino que se la da en Bélgica.

Y 3. Como planta forrajera, como se hace en Francia; ésta y no otra es la que puede tener en nuestras provincias del Norte de España, y es la que se le ha dado en Galicia.

Según los agrónomos, el abono mejor para esta planta es el estiércol de vaca, pudiendo emplearse de 200 á 250 kilogramos por área, ó sea unos 400 por carro de tierra; en el terreno deben sacarse los tubérculos, á medida que se van empleando para el ganado; y para evitar la molestia de lavarlos, se recomienda exponerlos en montón á la lluvia en los días de invierno, y conviene que la recolección no dé principio hasta que empiece anualmente á decaer el vigor de las hojas.

Si se recolecta ó almacena pronto, puede entrar fácilmente en descomposición ó alterarse por los fríos, mientras que en el terreno se conserva muy bien, merma menos que la patata y resiste

temperaturas de 15 y 20 grados bajo cero.

El rendimiento de la patata es tres ó cuatro veces mayor que el de la patata común, en igual superficie cultivada, de aquí que aun concediendo, como algunos quieren, que tenga un tercio menos que aquélla de poder alimenticio, en la cantidad que produce supera en mucho esa supuesta inferioridad.

Recomiendo á nuestros labradores que ensayen el cultivo de la patata, á ver si encuentran en ello un elemento para mejorar las condiciones de la cría de ganado, especialmente de engorde destinado al consumo.

CENTRO-PENSIÓN MANÉS para Alumnos DE LAS FACULTADES E INSTITUTOS

Director-proprietario DON JOSÉ MANÉS CASAUX CALLES DEL SILENCIO Y TOSTADO, N.º 1 de Salamanca

Este Centro de enseñanza, cuyos prácticos resultados han superado en los pasados cursos á todo lo imaginable según se ha demostrado en los exámenes de Mayo y Junio, se halla situado en punto céntrico de la población, muy próximo á la Facultad é Instituto, constando de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores y amplias clases, distribuidas entre las dos casas SILENCIO, 1 y TOSTADO, 1, comunicadas á este objeto, formando así un sólo edificio de grandes dimensiones.

El profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teología (Capellán), Doctores y Licenciados en Ciencias, Letras, Derecho, Medicina, Perito mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros superior de 1.ª enseñanza.

Los alumnos son acompañados á las respectivas clases oficiales por los inspectores y á todos se les explica cada día la lección que el siguiente día de dar en el Instituto ó Facultad.

El incremento alcanzado por este Centro débese á la labor continua en la explicación de todas las asignaturas y á la formalidad en las cuentas estrictamente ajustadas al reglamento.

Los mejores informes pueden darlos los alumnos y sus familias.

Desde 1.º de Septiembre se admiten inscripciones para el próximo curso.

Preparación especial para ingreso en el Instituto en las convocatorias de Junio y Septiembre por Maestro Superior.

Id. id. para toda clase de carreras especiales.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos.

Alimentación VERDAD, sana, abundante y nutritiva, como lo tiene acreditado este Centro.

Previa autorización se formalizan toda clase de matrículas en los Centros oficiales.

Pidanse detalles y reglamentos al Director

BUENA OCASION

Se venden al contado y á plazos dos de los cuatro hoteles en construcción, sean los números 3 y 4 de la hermosa barriada en los solares de la antigua Plaza de Toros.

Cada hotel completo es apropiado para establecer grandes oficinas, almacenes ó establecimientos especulativos de otro orden.

También se venden por parcelones, que son la mitad de cada hotel, donde resultan

hermosas viviendas, bien soleadas y ventiladas, construidas con toda solidez.

En una ó otra forma, previo contrato, se haría la distribución interior, decorado, etcétera; á gusto ó necesidad del comprador.

Su dueño, don Juan Casimiro Mirat.

TRASPASO DE VINOS SE TRASPASA el establecimiento situado en la Calzada de Toro, número 6, por no poderlo asistir su dueño Caizada de Toro, número 6.

MIRAT E HIJO \* SALAMANCA \* GRANDES FABRICAS de Abonos Químicos y Minerales para todos los terrenos y cultivos. RIQUEZA GARANTIDA ALMIDONES Y PASTAS Especialidad xxxxx en Italiana COMPRA-VENTA DE GARBANZOS con almacén bien surtido desde 20 á 70 pesetas fanega. Precios fijos. xxx Servicio de expediciones GRATIS á todos los puntos.

MOTOCICLETA se vende por la mitad de su precio una en excelente estado y perfecto funcionamiento. Fuerza de dos caballos. Gran número de accesorios y piezas de recambio. Informarán en la redacción de este periódico.

SE ARRIENDA la tienda y trastero de la casa núm. 4 de la calle de San Justo. Tiene dos espaciosos escaparates laterales con cristales lunas de una sola pieza y pozo en la trastienda. Para tratar en la misma. cas 8-3

AVENTADORAS siglo XX

La casa de los señores JORGE MARTÍN E HIJOS, DE ALAEJOS, que no perdona medio ni sacrificio alguno para perfeccionar todos sus productos, ofrece á los Agricultores sus excelentes AVENTADORAS, á cuyos buenos resultados prácticos no ha podido llegar ninguna de las conocidas hasta ahora, como pueden demostrar dichos se-

ñores con cientos de certificados que obran en su poder.

Son por consiguiente, las mejores, y pueden hacer pedidos en la seguridad de quedar altamente satisfechos tanto de estas máquinas como de Sembradoras, Norias para riego, Frenas y Trituradoras para uva, Arados de todas clases, Bisturcos, Trisurcos, Cubresemillas y cuantos artefactos son necesarios para el cultivo moderno.

Pidan prospectos y cuantos datos se deseen á la casa, que tiene gusto en mandarlos, así como cuantas garantías apetezcan.

SE ARRIENDAN los pastos de invierno, de la dehesa de las Porciones de Boada para 600 cabezas lanares; pueden entenderse con Nicolás Tapia, vecino de dicho pueblo; y lindante otro trozo para otras 400 cabzas. 8-4

JARABE TONICO RECONSTITUYENTE DE C. FLORES Preparado á base de iodo forroso químicamente puro é inalterable. Utilísimo para el linfatismo, escrófula, clorosis, anemia y debilidad general. Dé venta en la farmacia y droguería de Primo Sánchez.—Plaza de la Verdura números 5 y 7 (Salamanca), y en la farmacia de su autor en Peñaranda de Bracamonte.

TESORO Lo constituye, y muy valioso para los que padecen tercianas y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora. Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable. Caja de 40 píldoras; DOS pesetas. Único depósito para la venta de píldoras febrífugas de E. Mora; almacén de drogas de Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

Academia-Colegio de San José CONDE DE ROMANONES (antes Libreros, 7) Director: D. GABRIEL DIAZ SALAMANCA Alumnos internos, medio internos y externos de Ingreso, Bachillerato, Derecho y curso preparatorio de Medicina y Farmacia. El Director y todos los Profesores ostentan título de Doctor ó Licenciado en las respectivas Facultades. Esta Academia-Colegio se encarga de formalizar toda clase de matrículas. (Conde de Romanones, 7) antes Libreros

SE VENDE la casa número 5 de la calle de Abajo, consta de picadero, cuadra y en el 2.º piso habitaciones espaciosas; para tratar con Leandro García, dependiente de casa los señores Moneo Hijo y Compañía, Corriño. 30-18

COMPANIA HAMBURGUESA Vapores-Correo rápidos á Montevideo y Buenos Aires CON ESCALA EN PASAJES A PRECIOS MODICOS SERVICIO DIRECTO DESDE BUENOS AIRES A TARTAGUAS, BALBAO, BAILEN 3 bajo AGENTES, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, BILBAO.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL Compañía de seguros reunidos Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 38 años de existencia Seguros sobre la vida Seguros contra incendios Subdirector en Salamanca, don Segundino Hernández Iglesias.

THE PACIFIC THEAM NAVIGATION COMPANY VAPORES CORREOS INGLESES Billetes de pasaje y flete de mercancías á Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso, Molendo el Callao, Guayaquil y puertos intermedios. REBAJAS A FAMILIAS Informes y prospectos, gratis, en la Agencia de la Compañía. En Salamanca, don Jacinto Ibañez, San Mateo, núm. 3.

VENTA DE CASAS Se venden las señaladas con los números 8, 68 y 70 de la calle de Toro, hoy Doctor Riestco, el corral número 15 de la calle de los Corrales de Monroy y la casa número 75 de la Ronda de Sancti-Spiritus. Se admiten proposiciones en la calle de la Rua, número 60, reservándose los vendedores el derecho de admitir la que juzguen oportuna ó de no admitir ninguna. 15-a-14 Imprenta y Librería de Francisco Núñez Izquierdo Salamanca

—¿Y me le mostraréis á los pies de esa mujer? —Al momento, si queréis seguirme. —¡Oh! exclamó Margarita; ¡desgraciado de él si me ha hecho traición. —¡Venid! dijo el duque.

Los celos que corrían el corazón de Margarita la hicieron sospechar que la tendían un lazo. Se cubrió la cabeza con una capucha se tapó la cara con una careta, y dijo al duque: —¡Echad á andar! os sigo. El corazón del duque de Guisa latía con fuerza. —¡Ah! Margarita, murmuró en el momento en que entraba en el corredor; ¡si supierais cuánto he sufrido! Margarita no respondió; sólo pensaba en Enrique á quien tanto amaba todavía. El duque bajó por la escalera en la que se apoderaron de Nancy, Margarita le siguió y pasaron juntos por delante del centinela que tenía por consigna cerrar los ojos cuando alguien entraba ó salía por el postigo del río. Al salir del Louvre, Margarita se detuvo un momento. —¿Qué os pasa? preguntó el duque, más en vez de responderle, la princesa miró á las ventanas de la reina madre, que estaban iluminadas. —¡Visteis á mi madre? preguntó bruscamente á Enrique de Guisa que se estremeció. —¡Responde! ¿es verdad que la visteis? —Sí, respondió el duque. —¿Y la habéis dicho? —Quizás... y viendo que la reina de Navarra perma-

XVI —Si quisiera me seguís, exclamó el duque, pres de ansias emoción y con aire que denotaba el profundo dolor de su alma. —¡Oh! exclamó Margarita; ¡desgraciado de él si me ha hecho traición. —¡Venid! dijo el duque. Los celos que corrían el corazón de Margarita la hicieron sospechar que la tendían un lazo. Se cubrió la cabeza con una capucha se tapó la cara con una careta, y dijo al duque: —¡Echad á andar! os sigo. El corazón del duque de Guisa latía con fuerza. —¡Ah! Margarita, murmuró en el momento en que entraba en el corredor; ¡si supierais cuánto he sufrido! Margarita no respondió; sólo pensaba en Enrique á quien tanto amaba todavía. El duque bajó por la escalera en la que se apoderaron de Nancy, Margarita le siguió y pasaron juntos por delante del centinela que tenía por consigna cerrar los ojos cuando alguien entraba ó salía por el postigo del río. Al salir del Louvre, Margarita se detuvo un momento. —¿Qué os pasa? preguntó el duque, más en vez de responderle, la princesa miró á las ventanas de la reina madre, que estaban iluminadas. —¡Visteis á mi madre? preguntó bruscamente á Enrique de Guisa que se estremeció. —¡Responde! ¿es verdad que la visteis? —Sí, respondió el duque. —¿Y la habéis dicho? —Quizás... y viendo que la reina de Navarra perma-

—¿Qué hacéis? preguntó la reina de Navarra sorprendida. —Esperad un poco, dijo el duque y dejó, oír el grito de un mochuelo. En seguida le respondió otro grito semejante. Y á corta distancia y no obstante la obscuridad, Margarita vió moverse una forma humana que salió al encuentro del duque. Este dijo á media voz: —¿Continúa allí? —Aún no ha salido, contestó el gigante Pandrille que se encontró en presencia de Margarita, que no pudo reprimir un gesto de terror al verle; el duque apenas si le llegaba por los hombros. —¡Venid! ¡venid! dijo Guisa y prosiguieron su marcha escoltados por Pandrille. Cuando llegaron al pie del vallado, el gigante, que era tan ágil como robusto, lo saltó de un brinco y trepó á un álamo hasta la altura de las ventanas del primer piso. Después se volvió hacia Margarita y el duque, é hizo una señal afirmativa con la cabeza. —Aún está ahí, dijo el duque al oído de la princesa, y Pandrille, que sin duda se había concertado con el duque, cruzó las piernas en derredor del álamo, y como un acróbata de profesión, inclinó hacia atrás su cuerpo, dejando pendientes sus brazos. Casi al mismo tiempo el duque levantó en peso á Margarita y la puso en las manos de Pandrille. Margarita, más muerta que viva, se dejó izar hasta la altura desde donde su mirada podía penetrar dentro de la casa. La ventana de Sara hallábase entreabierta para que penetrara la fresca de la noche. La platera